

## Hướng dẫn về những chế độ mà có thể được hưởng trong trường hợp không thể nào tiếp tục theo trương trình thực tập kỹ năng được nữa

~Người mang Visa 「Hoạt động đặc định (Không được phép lao động)」 cũng là đối tượng~

Theo Luật lao động của Nhật bản, một khi bạn đã hoặc đang ký hợp đồng Thực tập sinh kỹ năng với công ty tiếp nhận thực tập sinh nào đó thì đồng thời bạn cũng đang được Luật lao động đó bảo vệ.

Nếu trường hợp bạn đang bị ảnh hưởng về Cúm Cô-rô-na, vì lý do đó mà bạn không thể nào tiếp tục theo trương trình thực tập được nữa, hay trường hợp bị sa thải, và trường hợp đi tìm việc kế tiếp thì lúc đó Visa thực tập sinh kỹ năng của bạn cũng có những chế độ bạn có thể hưởng, vì thế nếu bạn đã là đối tượng đáng được hưởng chế độ thì không cần phải e ngại gì đến việc đi làm thủ tục.

### Trợ cấp cho bảo hiểm thất nghiệp (Phụ cấp căn bản)

Sẽ được trợ cấp để giữ cho cuộc sinh hoạt của người lao động được ổn định trong trường hợp bị thất nghiệp và đang tìm công việc mới.

Nếu bạn đạt đủ các điều kiện dưới đây thì cho dù bạn chỉ là thực tập sinh kỹ năng đi chăng nữa bạn cũng có thể nhận được trợ cấp từ bảo hiểm thất nghiệp (Phụ cấp căn bản) (Thêm nữa, Chế độ này cũng đều áp dụng giống nhau cho người Nhật lần Thực tập sinh.)

#### Đối tượng

- Thực tập sinh đã bị sa thải trong hoá trình đang thực tập và đang tìm nơi làm việc khác.
- Thực tập sinh đã mãn hợp đồng thực tập vì gặp khó khăn trong việc về nước buộc phải tìm nơi làm việc.

※ Với điều kiện là đối tượng phải mang tư cách cư trú là 「Thực tập kỹ năng」, 「Hoạt động đặc định (không được phép làm việc)」 và 「Cư trú ngắn hạn」 (Chỉ dành cho những ai đã được phép đổi Visa cho đến ngày 20 tháng 5 từ 「Thực tập kỹ năng」 sang)

#### 1 Đăng ký tìm việc ở nơi hỗ trợ tìm việc của địa phương.

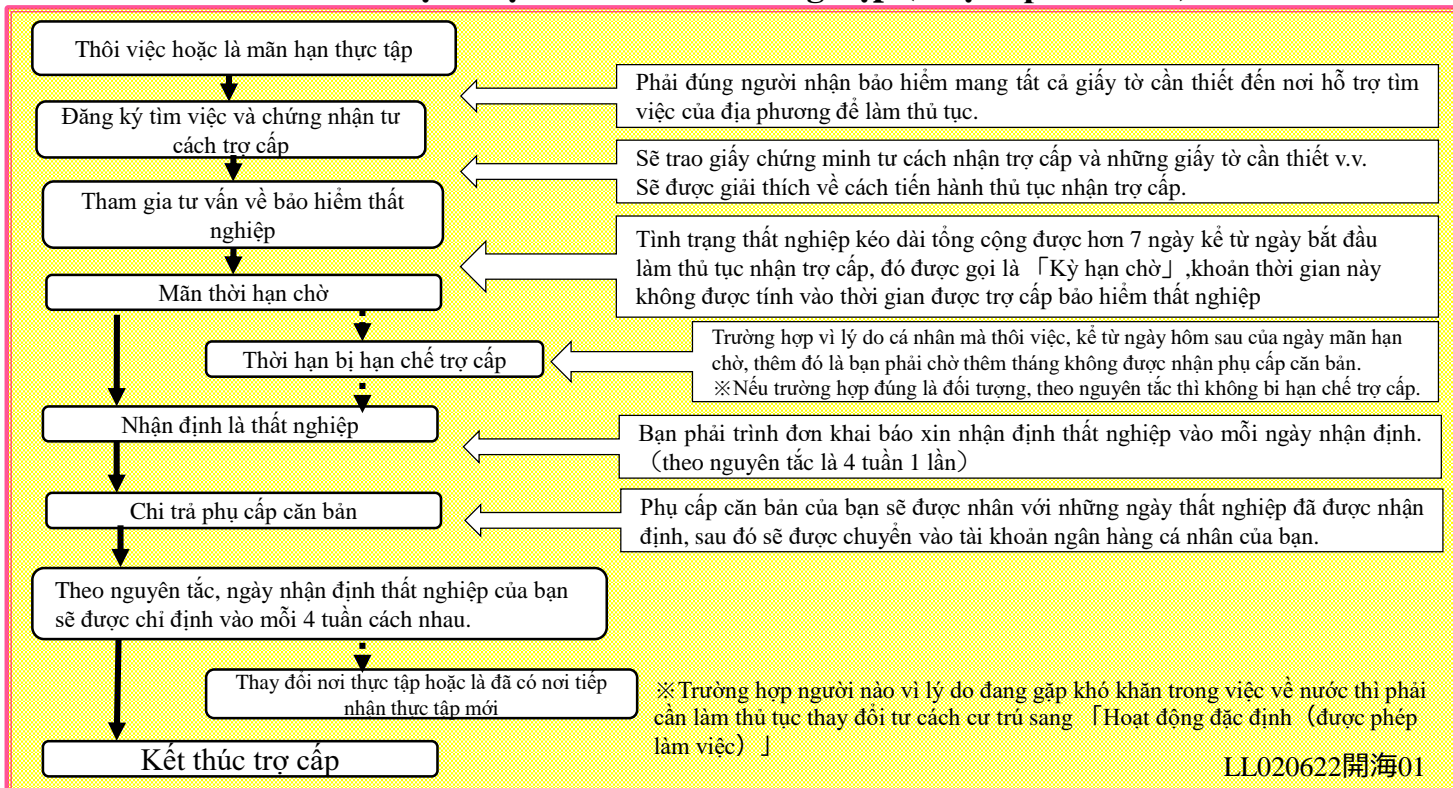
Để nhận được Phụ cấp căn bản bạn cần phải đăng ký tìm việc ở nơi hỗ trợ tìm việc của địa phương sau khi thôi việc.

#### 2 Phải có đóng tiền bảo hiểm thất nghiệp trên 12 tháng.

Trước 2 năm kể từ ngày thôi việc, bạn cần phải có đóng tiền bảo hiểm thất nghiệp trên 12 tháng.

Nhưng trường hợp vì lý do công ty tiếp nhận thực tập sinh bị phá sản hay là vì muốn cắt giảm biên chế, Trước 1 năm kể từ ngày thôi việc, bạn cần phải có đóng tiền bảo hiểm thất nghiệp tổng cộng lại được trên 6 tháng.

### <Thủ tục nhận Bảo hiểm thất nghiệp (Phụ cấp căn bản)>



Những công ty nào không may phải bắt buộc cắt giảm biên chế, nếu trường hợp có đầy đủ những điều kiện đã được quy định thì sẽ có thể nhận được một số tiền trợ cấp cho việc điều chỉnh trả lương cho thực tập sinh kỹ năng. Phía công ty cũng có thể sử dụng số tiền trợ cấp này để chi trả phụ cấp cho việc tạm nghỉ, số tiền trợ cấp đó sẽ giúp cho phía công ty có thể nỗ lực thêm để tránh khỏi việc thua lỗ kinh doanh. Và thêm nữa, trong khung thời gian tạm nghỉ, trường hợp thực tập sinh kỹ năng không được nhận tiền trợ cấp tạm nghỉ việc, Cũng đã có chế độ dành cho thực tập sinh làm thủ tục xin trợ cấp đó.

※ Thêm nữa, theo điều thứ 26 của Luật tiêu chuẩn lao động có ghi rằng, khi công ty bắt buộc người lao động nghỉ việc vì lý do trách nhiệm của công ty, thì bên phía công ty phải chi trả phụ cấp để đảm bảo mức sinh hoạt tối thiểu dành cho người lao động trong thời gian tạm nghỉ việc.

Mọi chi tiết xin liên lạc đến địa chỉ sau đây.

Ở trên trang nhà chúng tôi cũng có đăng tải những thông tin liên quan.

● Những thắc mắc liên quan đến việc nhận Bảo hiểm thất nghiệp

(Phụ cấp căn bản) :

➢ Nơi giới thiệu việc làm công cộng của Bộ lao động thuộc Thủ đô, Phủ, Huyện, Đạo, các tỉnh.

<https://www.mhlw.go.jp/kyujin/hwmap.html>

● Những thắc mắc liên quan đến điều kiện lao động lương bổng trong trường hợp tạm nghỉ việc :

➢ Số điện thoại tư vấn dành cho người lao động nước ngoài,

Đường giây nóng tư vấn về điều kiện lao động,

Góc tư vấn dành cho người lao động nước ngoài :

<https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner.html>

● Những thắc mắc liên quan đến tư cách cư trú :

➢ Trang nhà của Bộ tư pháp

<http://www.moj.go.jp/content/001319640.pdf>



## Hướng dẫn về việc tư vấn bằng tiếng mẹ đẻ ở Cơ Quan Thực tập sinh kỹ năng người ngoại quốc

Cơ Quan Thực tập sinh kỹ năng người ngoại quốc có nhận tư vấn bằng tiếng mẹ đẻ về việc,

- Khi cảm thấy bất an và lo lắng về công việc, cuộc sống hàng ngày.
- Khi cảm thấy nơi tiếp nhận thực tập sinh có gian lận và vi phạm về tiền lương bổng, giờ giấc làm việc ngoài giờ.
- Khi cảm thấy sắp bị cho về nước ngoài ý muốn.
- Khi không biết đến đâu sẽ được tư vấn về Pháp luật của Nhật bản, và các chế độ liên quan.

v.v., liên quan rộng rãi đến các sự lo lắng và bất an hoạn mang của thực Tập sinh kỹ năng.

Muốn biết thêm chi tiết, hãy vào xem thêm ở trang nhà của Cơ Quan Thực tập sinh kỹ năng người ngoại quốc (<https://www.otit.go.jp>) .



### Đường giây nóng tư vấn bằng tiếng mẹ đẻ (11:00~19:00 Miễn phí)

• Tiếng Việt	Mỗi tuần : Hai~ Sáu	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 6 8
• Tiếng Trung quốc	Mỗi tuần : Hai • Tư • Sáu	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 6 9
• Tiếng Indônêsi	Mỗi tuần : Ba • Năm	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 9 2
• Tiếng Philippin	Mỗi tuần : Ba • Bảy	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 9 7
• Tiếng Anh	Mỗi tuần : Ba • Bảy	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 4 7
• Tiếng Thái	Mỗi tuần : Năm • Bảy	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 1 9 8
• Tiếng Cambôchia	Mỗi tuần : Năm	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 3 6 6
• Tiếng Miêng điện	Mỗi tuần : Sáu	TEL : 0 1 2 0 - 2 5 0 - 3 0 2